

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die maximale Gewichtsbeschränkung des Beistelltisches, um Überlastung und strukturelle Schäden zu vermeiden. Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände auf den Tisch zu stellen, die das Gewichtslimit überschreiten.	To avoid overloading and structural damage, please observe the maximum weight limit of the side table. Avoid placing heavy items on the table that exceed the weight limit.	Veuillez respecter la limite de poids maximale de la table d'appoint pour éviter les surcharges et les dommages structurels. Évitez de placer sur la table des objets lourds qui dépassent la limite de poids.	Si prega di notare il limite di peso massimo del tavolino per evitare sovraccarichi e danni strutturali. Evitate di posizionare sul tavolo oggetti pesanti che superano il limite di peso.	Houd rekening met het maximale gewicht van de bijzettafel om overbelasting en structurele schade te voorkomen. Plaats geen zware voorwerpen op de tafel die de gewichtslimiet overschrijden.	Tenga en cuenta el límite de peso máximo de la mesa auxiliar para evitar sobrecargas y daños estructurales. Evite colocar objetos pesados sobre la mesa que excedan el límite de peso.	Dbejte prosím na maximální hmotnostní limit odkládacího stolku, aby nedošlo k přetížení a poškození konstrukce. Nepokládejte na stůl těžké předměty, které přesahují hmotnostní limit.	Imajte na umu maksimalnu težinu pomočnog stola kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje strukture.	Imajte na umu maksimalnu težinu pomočnog stola kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje strukture.	Vege figyelembe az oldalasztal maximális súlyhatárát, hogy elkerülje a túlterhelést és a szerkezeti sérüléseket. Ne helyezzen az asztalra olyan nehéz tárgyat, amelyek túllépik a súlyhatárt.
Platzieren Sie den Beistelltisch nicht in unmittelbarer Nähe von Hitzequellen wie Heizkörpern, Öfen oder offenen Flammen, um Schäden an Materialien oder Brandgefahren zu vermeiden.	To avoid damage to materials or fire hazards, do not place the side table in the immediate vicinity of heat sources such as radiators, stoves or open flames.	Pour éviter tout dommage matériel ou tout risque d'incendie, ne placez pas la table d'appoint à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des poêles ou des flammes nues.	Per evitare danni ai materiali o rischi di incendio, non posizionare il tavolino in prossimità di fonti di calore come radiatori, stufe o fiamme libere.	Om schade aan materialen of brandgevaar te voorkomen, plaatst u de bijzettafel niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels of open vuur.	Para evitar daños a los materiales o riesgos de incendio, no coloque la mesa auxiliar cerca de fuentes de calor como radiadores, estufas o llamas abiertas.	Abyste předešli poškození materiálů nebo nebezpečí požáru, neumířte odkládací stolek do těsné blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, kamna nebo otevřený oheň.	Kako biste izbjegli oštećenje materijala ili opasnost od požara, pomoći stol ne postavljajte u blizini izvora topline kao što su radijatori, peći ili otevřený plamen.	Kako biste izbjegli oštećenje materijala ili opasnost od požara, pomoći stol ne postavljajte u blizini izvora topline kao što su radijatori, peći ili otevřený plamen.	Az anyagkárosodás és a tűzveszély elkerülése érdekében ne helyezze az oldalasztalt hőforrások, például radiátorok, kályhák vagy nyílt láng közelébe.
Geben Sie das maximale Gewicht an, das der Beistelltisch tragen kann, und warnen Sie davor, dass das Überschreiten dieser Gewichtsgrenze zu Beschädigungen führen kann.	State the maximum weight the side table can support and warn that exceeding this weight limit may result in damage.	Indiquez le poids maximum que la table d'appoint peut supporter et avertissez que le dépassement de cette limite de poids peut entraîner des dommages.	Indicare il peso massimo che il tavolino può supportare e avvisare che il superamento di questo limite di peso potrebbe causare danni.	Geef het maximale gewicht aan dat de bijzettafel kan dragen en waarschuw dat het overschrijden van deze gewichtslimiet tot schade kan leiden.	Indique el peso máximo que puede soportar la mesa auxiliar y advierta que exceder este límite de peso puede provocar daños.	Uveděte maximální hmotnost, kterou může odkládací stolek unést, a varujte, že překročení tohoto hmotnostního limitu může vést k poškození.	Označíte maksimalnu težinu koju pomočni stol može podnijeti i upozorite da prekoračenje ove granice težine može dovesti do oštećenja.	Označíte maksimalnu težinu koju pomočni stol može podnijeti i upozorite da prekoračenje ove granice težine može dovesti do oštećenja.	Jelezze a maximális súlyt, amelyet az oldalsó asztal elbír, és figyelmeztesse, hogy ennek a súlyhatárnak a túllépése károsodást okozhat.
Geben Sie Anweisungen zur sicheren Nutzung des Beistelltisches, wie das Vermeiden von übermäßigem Gewicht auf einer Seite, das nicht dafür vorgesehen ist, oder das Vermeiden von Klettern auf den Tisch.	Provide instructions on how to use the side table safely, such as avoiding placing excessive weight on a side that is not intended for it or avoiding climbing on the table.	Fournissez des instructions pour une utilisation sûre de la table d'appoint, par exemple en évitant de placer un poids excessif sur un côté qui n'est pas prévu ou en évitant de grimper sur la table.	Fornire istruzioni per un utilizzo sicuro del tavolino, ad esempio evitare di posizionare un peso eccessivo su un lato non previsto o evitare di salire sul tavolo.	Geef instructies voor een veilig gebruik van de bijzettafel, zoals het vermijden van het plaatsen van overmatig gewicht op een kant die daar niet voor bedoeld is of het vermijden van klimmen op de tafel.	Proporcionar instrucciones para un uso seguro de la mesa auxiliar, como evitar colocar peso excesivo en un lado que no está destinado para ello o evitar subirse a la mesa.	Poskytněte pokyny pro bezpečné používání odkládacího stolku, např. nepokládejte nadměrnou váhu na stranu, která k tomu není určena, nebo nelezte na stůl.	Pružite upute za sigurno korištenje pomočnog stolička, kao što je izbjegavanje postavljanja prekomjerne težine na stranu koja za to nije namijenjena ili izbjegavanje penjanja na stol.	Pružite upute za sigurno korištenje pomočnog stolička, kao što je izbjegavanje postavljanja prekomjerne težine na stranu koja za to nije namijenjena ili izbjegavanje penjanja na stol.	Adjон útmutatást az oldalsó asztal biztonságos használatához, például ne helyezzen túl nagy súlyt arra az oldalra, amely nem arra szolgál, vagy ne mászon fel az asztalra.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Enthält verschluckbare Kleinteile.	Not suitable for children under 3 years. Contains small parts that can be swallowed.	Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces pouvant être avalées.	Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite.	Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt.	No apto para niños menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían tragarse.	Nevhodné pro děti do 3 let. Obsahuje malé části, které by mohly být spolknuty.	Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine. Sadrži male dijelove koji se mogu progutati.	Ni primerno za otroke mlajše od 3 let. Vsebuje majhne dele, ki jih je mogoče pogoltniti.	3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Lenyelhető apró alkatrészeket tartalmaz.
Halten Sie Verpackungsmaterialien fern von Kindern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.	Keep packaging materials away from children to avoid the risk of suffocation.	Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.	Tenere i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.	Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.	Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.	Uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí, aby se zabránilo nebezpečí udušení.	Držite materijale za pakiranje dalje od djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja.	Embalažni material hranite izven dosega otrok, da se izognete nevarnosti zadušitve.	A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a csomagolóanyagokat a gyermekektől.
Benutzen Sie den Gartenhocker nicht als Leiter oder Klettergerüst.	Do not use the garden stool as a ladder or climbing frame.	N'utilisez pas le tabouret de jardin comme échelle ou cadre d'escalade.	Non utilizzare lo sgabello da giardino come scala o struttura per arrampicarsi.	Gebruik de tuinkruk niet als ladder of klimrek.	No utilice el taburete de jardín como escalera o columpio.	Nepoužívejte zahradní stoličku jako žebřík nebo prolézačku.	Ne koristite vrtnu stolicu kao ljestve ili okvir za penjanje.	Vrtnega stola ne uporabljajte kot lestev ali plezalni okvir.	Ne használja a kerti zsályot létraként vagy mászóként.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Hocker auf einer ebenen, stabilen Oberfläche steht, um Stürze zu vermeiden.	Make sure the stool is on a flat, stable surface to avoid falls.	Assurez-vous que le tabouret se trouve sur une surface plane et stable pour éviter les chutes.	Assicurarsi che lo sgabello sia su una superficie piana e stabile per evitare cadute.	Zorg ervoor dat de kruk op een vlakke, stabiele ondergrond staat om vallen te voorkomen.	Asegúrese de que el taburete esté sobre una superficie plana y estable para evitar caídas.	Ujistěte se, že stolička je na rovném a stabilním povrchu, aby nedošlo k pádu.	Provjerite je li stolica na ravnoj, stabilnoj površini kako biste izbjegli padove.	Prepričajte se, da je blato na ravni, stabilni površini, da preprečite padce.	Ügyeljen arra, hogy a széklet sima, stabil felületen legyen, nehogy leessen.
Der Gartenhocker ist für den Außenbereich geeignet, aber direkter Regen oder extreme Witterungsbedingungen können die Haltbarkeit beeinträchtigen.	The garden stool is suitable for outdoor use, but direct rain or extreme weather conditions may affect its durability.	Le tabouret de jardin convient à une utilisation en extérieur, mais la pluie directe ou des conditions météorologiques extrêmes peuvent affecter sa durabilité.	Lo sgabello da giardino è adatto per l'uso esterno, ma la pioggia diretta o condizioni meteorologiche estreme potrebbero comprometterne la durata.	De tuinkruk is geschikt voor gebruik buitenhuis, maar directe regen of extreme weersomstandigheden kunnen de duurzaamheid beïnvloeden.	El taburete de jardín es adecuado para uso en exteriores, pero la lluvia directa o las condiciones climáticas extremas pueden afectar su durabilidad.	Zahrádkní stolička je vhodná pro venkovní použití, ale přímý déšť nebo extrémní povětrnostní podmínky mohou ovlivnit její životnost.	Vrtni stolac je prikladan za vanjsku upotrebu, ali izravna kiša ili ekstremni vremenski uvjeti mogu utjecati na njegovu trajnost.	Vrtni stolček je primeren za uporabo na prostem, vendar lahko neposreden dež ali ekstremne vremenske razmere vplivajo na njegovo vzdržljivost.	A kerti zsámoly költéri használatra alkalmas, de a közvetlen eső vagy a szélőséges időjárás befolyásolhatja a tartósságát.
Lagern Sie den Hocker bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort, um Rost oder Schäden zu vermeiden.	When not in use, store the stool in a dry place to avoid rust or damage.	Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le tabouret dans un endroit sec pour éviter la rouille ou les dommages.	Quando non in uso, conservare lo sgabello in un luogo asciutto per evitare ruggine o danni.	Wanneer u de kruk niet gebruikt, bewaar deze dan op een droge plaats om roest of schade te voorkomen.	Cuando no esté en uso, guarde las heces en un lugar seco para evitar oxidación o daños.	Když stoličku nepoužíváte, skladujte ji na suchém místě, abyste zabránili korozii nebo poškození.	Kad nije u upotrebi, pohranite stolac na suho mjesto kako biste izbjegli hrđu ili oštećenja.	Kadar stolčka ne uporabljate, ga shranite na suhem mestu, da preprečite rjo ali poškodbe.	Használaton kívül tárolja a széket száraz helyen, hogy elkerülje a rozsdát és a sérüléseket.
X kg. Überschreiten Sie diese Gewichtsgrenze nicht, um Bruchgefahr zu vermeiden.	X kg. Do not exceed this weight limit to avoid the risk of breakage.	X kg. Ne dépassez pas cette limite de poids pour éviter les risques de casse.	Xkg. Non superare questo limite di peso per evitare il rischio di rottura.	X kg. Overschrijd deze gewichtslimiet niet om het risico op breuk te voorkomen.	Xkg. No exceda este límite de peso para evitar el riesgo de rotura.	X kg. Nepřekračujte tento hmotnostní limit, abyste předešli riziku rozbití.	X kg. Nemojte prekoračiti ovu granicu težine kako biste izbjegli rizik od loma.	X kg. Nemojte prekoračiti ovu granicu težine kako biste izbjegli rizik od loma.	X kg. A törés kockázatának elkerülése érdekében ne lépj túl ezt a súlyhatárt.
Montieren Sie den Gartenhocker gemäß den Anweisungen in der mitgelieferten Bedienungsanleitung.	Assemble the garden stool according to the instructions in the included manual.	Assemblez le tabouret de jardin selon les instructions du manuel d'instructions inclus.	Assemblare lo sgabello da giardino secondo le istruzioni contenute nel manuale di istruzioni incluso.	Zet de tuinkruk in elkaar volgens de instructies in de meegeleverde handleiding.	Monte el taburete de jardín según las instrucciones del manual de instrucciones incluido.	Sestavte zahradní stoličku podle pokynů v přiloženém návodu.	Sastavite vrtnu stolicu prema uputama u priloženom priročniku s uputama.	Sestavite vrtni stol v skladu z navodili v priloženem priročniku z navodili.	Szerelje össze a kerti zsámolyt a mellékelt használati útmutatóban leírtak szerint.
Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Verbindungen, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.	Check all screws and connections regularly to ensure safe use.	Vérifiez régulièrement toutes les vis et connexions pour garantir une utilisation sûre.	Controllare regolarmente tutte le viti e i collegamenti per garantire un utilizzo sicuro.	Controleer regelmatig alle schroeven en verbindingen om een veilig gebruik te garanderen.	Revise todos los tornillos y conexiones con regularidad para garantizar un uso seguro.	Pravidelně kontrolujte vše vijke i spojeve, abyste zajistili bezpečné používání.	Redovito provjeravajte sve vijke i spojeve, abyste osigurali sigurnu uporabu.	Redno preverjajte vse vijke in povezave, da zagotovite varno uporabo.	A biztonságos használat érdekében rendszeresen ellenőrizze az összes csavart és csatlakozást.
Vermeiden Sie es, den Hocker in unmittelbarer Nähe von offenen Flammen oder heißen Oberflächen zu platzieren, um Brand- oder Verbrennungsgefahr zu verhindern.	To prevent fire or burn hazards, avoid placing the stool in close proximity to open flames or hot surfaces.	Pour éviter tout risque d'incendie ou de brûlure, évitez de placer le tabouret à proximité de flammes nues ou de surfaces chaudes.	Per prevenire rischi di incendio o ustioni, evitare di posizionare lo sgabello in prossimità di fiamme libere o superfici calde.	Om brand- of brandwonden te voorkomen, dient u de kruk niet in de buurt van open vuur of hete oppervlakken te plaatsen.	Para evitar riesgos de incendio o quemaduras, evite colocar el taburete cerca de llamas abiertas o superficies calientes.	Abyste předešli nebezpečí požáru nebo popálení, nepokládejte stoličku do těsné blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.	Kako biste sprječili opasnost od požara ili opeklini, izbjegavajte postavljanje stolice u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina.	Da preprečite nevarnost požara ali opeklin, stolčka ne postavljajte u bližino odprtega ognja ali vročih površin.	tűz vagy égésveszély elkerülése érdekében ne helyezze a széket nyílt láng vagy forró felületek közelébe.
Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Verbindungen, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.	Check all screws and connections regularly to ensure safe use.	Vérifiez régulièrement toutes les vis et connexions pour garantir une utilisation sûre.	Controllare regolarmente tutte le viti e i collegamenti per garantire un utilizzo sicuro.	Controleer regelmatig alle schroeven en verbindingen om een veilig gebruik te garanderen.	Revise todos los tornillos y conexiones con regularidad para garantizar un uso seguro.	Pravidelně kontrolujte vše vijke i spojeve, abyste zajistili bezpečné používání.	Redovito provjeravajte sve vijke i spojeve, abyste osigurali sigurnu uporabu.	Redno preverjajte vse vijke in povezave, da zagotovite varno uporabo.	A biztonságos használat érdekében rendszeresen ellenőrizze az összes csavart és csatlakozást.